

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 21 (1974)  
**Heft:** 11-12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

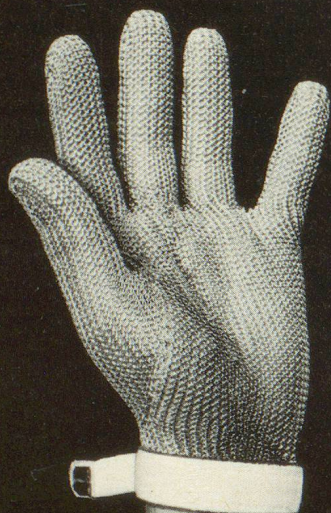
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Finger und Hände wachsen nicht nach !



Handschuhe mit  
geschweißten  
Maschen, vernickelt,  
Nylon-Schließbänder  
2 Finger, 3 Finger  
und 5 Finger.

*Finger und Hände  
sind unersetzlich  
Handschuhe aus  
Metallgliedern bieten  
maximalen Schutz*

Unterlagen  
auf Anfrage bei :

**METAL CHAINE**

30, rue de Gramont  
F 75002 Paris  
Tél. : 742-07-41  
Télex : 22490-F

## KRÜGER

**schützt  
Zivilschutz- und  
Luftschutzräume  
vor Feuchtigkeit**

**Krüger+Co** 9113 Degersheim

Wenn es eilt: **Telefon 071 54 15 44** und Filialen:

8155 Oberhasli ZH

Telefon 01 94 71 95

3117 Kiesen BE

Telefon 031 92 96 12

4149 Hofstetten bei Basel

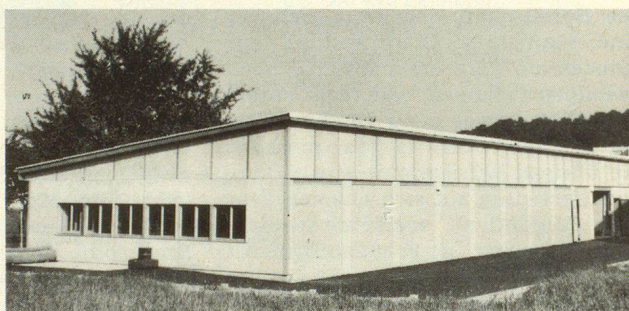
Telefon 061 75 18 44

6596 Gordola TI

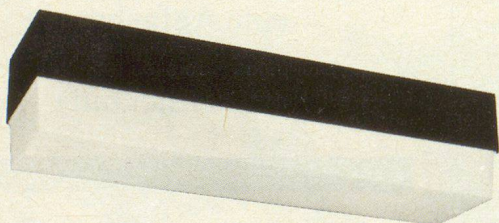
Telefon 093 67 42 61

## Demontable Werkhöfe und Zivilschutzräume

aus Eternit, isoliert, leicht anpass- und versetzbar, kurze Bauzeit, preisgünstig, liefert in die ganze Schweiz



Mobilbox AG, Garagenbau, 5524 Niederwil, Tel. 057 6 23 70



8-Watt-Leuchtstofflampe

Beleuchtungsstärke auf 1 Meter 50 Lux.

**Einfache Montage**, an eine permanente Spannung von 220-V-Wechselstrom.

**Hohe Betriebssicherheit**, völlig wartungsfrei durch gasdichte Ni-Cd-Batterien.

**Zweckmässig und formschön**

## Notbeleuchtung für Zivilschutzanlage vermeidet Unfall und Panik

Typ NAKN 2: Brenndauer 2 Stunden

Typ NAKN 1: Brenndauer 1,5 Stunden

**Preis ab: Fr. 245.—**

**Elektronik Sedlbauer-Didama & Co.**

CH-8134 Adliswil, Tobelhof 3, Telefon 01 91 36 51



Er arbeitet für Sie an der

# GZP

**Gefahrenpläne**

**Pläne für die Einwohner- und Schutzplätze**

**Organisationspläne**

**Planmaterial für den Vollausbau**

reproduziert 1 : 1, verkleinert oder vergrößert in jeder Auflage und in jeder Farbe

AERNI-LEUCH AG, BERN Telefon 031 53 93 81, intern 224

Rufen Sie uns an,

wir beraten Sie jederzeit fachgemäss und unverbindlich